

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LA COMMUNE

# PORCELETTE

## BULLETIN MUNICIPAL



NUMÉRO 9



FÉVRIER 2026



Chères Porcelettoises, chers Porcelettois,

Cette année 2025 restera dans nos mémoires comme celle de la convivialité retrouvée.

Porcelette n'a jamais été aussi vivante ! Quel bonheur de vous avoir croisés si nombreux lors de nos événements, certains inscrits comme des traditions, d'autres nouveaux qui ont renforcé ce lien si précieux qui nous unit. Entre la vitalité de nos associations, l'effervescence de notre village et vos sourires lors des concerts et expositions, nous avons prouvé ensemble que Porcelette est une terre de culture et de partage.

Ici, la solidarité n'est pas qu'un mot, c'est une action quotidienne. Grâce à votre générosité lors des marches du 8 mars et du 19 octobre, nous avons pu soutenir concrètement de nobles causes.

Cette bienveillance, nous la transmettons à nos enfants. Entre une école moderne et un périscolaire plein d'énergie, nous préparons l'avenir de la plus belle des manières, en offrant à la jeunesse porcelettoise un cadre d'épanouissement privilégié.

Moderniser notre commune, c'est aussi savoir relever des défis. Notre plan de relamping avance à grands pas, nous offrant un éclairage plus doux, plus écologique et plus économique.

Concernant notre complexe sportif, nous avons fait un choix fort, celui de la sérénité et de la protection. Face aux imprévus techniques, nous avons préféré la rigueur à la précipitation. Pourquoi ? Parce que votre sécurité et la santé de nos sportifs ne sont pas négociables. Ce futur écrin sportif sera à la hauteur de votre patience : moderne, sûr et durable.

Alors que nous ouvrons ensemble cette nouvelle page, je tiens à vous dire un immense MERCI. Merci pour votre énergie, pour vos idées et pour cet esprit de village qui fait notre fierté. C'est grâce à votre confiance que Porcelette continue de grandir, tout en restant fidèle à ses racines.

Je vous souhaite à toutes et à tous une année 2026 rayonnante, placée sous le signe de la santé et de la réussite de vos projets les plus chers.

Bien fidèlement,

Marie France Guerriero

MAIRE DE PORCELETTE



# SOMMAIRE

## 01

### VIE DE LA COMMUNE

---

Des événements qui rythment notre vie locale : célébrons ensemble les moments de joie et d'émotion partagés.

## 03

### SOLIDARITÉ AU COEUR DES ACTIONS

---

Des actions fortes et solidaires, porteuses de belles initiatives et de moments de convivialité.

## 05

### COMMÉMORATIONS ET TRADITIONS

---

Au cœur des traditions de Porcelette : des événements festifs qui renforcent les liens entre habitants.

## 07

### POINT SUR LES TRAVAUX

---

Un cadre de vie entretenu et des actions en faveur de l'environnement.

## 02

### CULTURE ET PATRIMOINE

---

Expositions, concerts et spectacles : découvrez la richesse culturelle de Porcelette.

## 04

### JEUNESSE ET ÉDUCATION

---

Accompagner les jeunes vers l'avenir et accueillir dans des infrastructures adaptées.

## 06

### LA PAROLE AUX ASSOCIATIONS

---

La parole donnée aux associations du village, libres de partager les temps forts de leur année.

## 08

### INFORMATION PRATIQUES

---

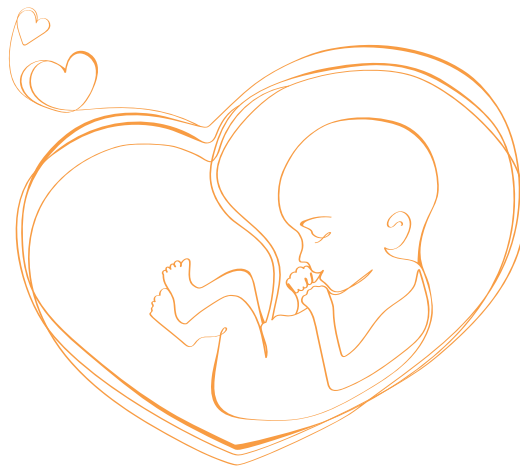
Tout ce qu'il faut savoir au quotidien.



# 01 | VIE DE LA COMMUNE : ÉTAT CIVIL

## NAISSANCES

- GUADAGNIN Esteban Emmanuel - 02 avril
- SORACE Timo - 11 mai
- POTIER Ava Cécile Alexia - 24 mai
- HADJI Charlie - 5 juin
- MANGENOT Clément, Jean - 17 juillet
- SIMON Clémence - 28 juillet
- KOECHLER Henri - 08 août
- DURAND Charline Emilie - 25 août
- KRETZ Charlotte - 19 septembre
- HOFFMANN ZANETTI Anna - 3 octobre
- EISELE Adelya - 25 octobre
- KELLER Charlotte - 8 décembre
- GOZDALSKI Timéo - 31 décembre



## DÉCÈS

- BASIN née MANGIN Marie Jeanne 26 février
- GROSS Eric - 20 mars
- WILHELM née WIRTH Anny Catherine - 01 avril
- BOURGEL Joseph René - 08 mai
- GRUN Michel - 20 mai
- HOYOS Didier Joseph - 28 juin
- FRANTZ née UNDREINER Claudine Marie Albertine - 11 juillet
- GRUN née ROFFÉ Chantal - 29 juillet
- BÄR née DECHOUX Lucie Louise - 01 septembre
- ASSAOUI née BOUDAUD Malika - 15 septembre
- BAUMGARTEN Marie Camille - 16 octobre
- GOMES DE CARVALHO José - 7 décembre
- KARP Roland - 20 décembre
- SCHNEIDER née SCHULER Hélène Rosa - 24 décembre
- PIEROPAN née PALADINI Luigia - 27 décembre



## PACS

- LEBRE François et VENNÉ Stéphanie - 14 février
- GRUN Guillaume et MILOT Chloé - 14 mars
- HOFFMANN Julien et ZANETTI Pauline - 11 avril
- PAPKE Emmy et MEAUJEAN Alexandre - 02 juin





## MARIAGES



BARDOL FRANCIS & POSTERARO SYLVIE  
**08 FÉVRIER**



HERRMANN OLAF & MARAVIC NADIA  
**14 FÉVRIER**



WERNET JORDAN & ILBAY CEREN  
**15 FÉVRIER**



LOSSON BAPTISTE & GINIES JULIETTE  
**19 AVRIL**



GOVERNET LOLA & BLESS AURORE  
**19 AVRIL**



DUPONT ADRIEN & KLOCK STÉPHANIE  
**26 AVRIL**

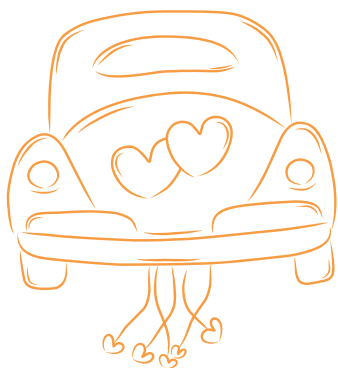




JUNG ANTHONY & BECKER STÉPHANIE  
13 MAI



FESTOR HERVÉ & HEIBLE JOËLLE  
21 JUIN



HAHN DIDIER & WIESEN THÉRÈSE  
26 JUIN



ROMITO MAXIME & NÖEL LOLA  
05 JUILLET



APPEL JEAN-EDOUARD ET SEKRANE MYRIAM  
12 JUILLET



ANDRÉ ALEXIS & ROSSI FIONA  
26 JUILLET



**« Aimer, ce n'est pas se regarder l'un l'autre, c'est regarder ensemble dans la même direction. » - Antoine de Saint-Exupéry**



OREILLARD DORIAN & GRISAFI MYLÈNE  
**09 AOÛT**



RONDINI SEBASTIEN & BRUGNON FANNY  
**09 AOÛT**



MICHEL ÉRIC & LOZNIEWSKI SANDRA  
**23 AOÛT**



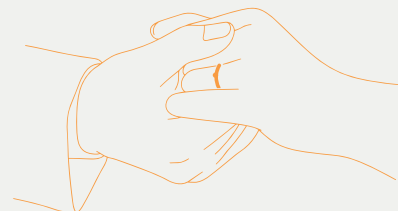
ÉTIENNE FRANÇOIS ET WONG LI YUN  
**06 DÉCEMBRE**

### NOCES D'OR

- Mr et Mme THEOPHILE - 22 mars 1975
- Mr et Mme ZAMPIERI - 05 avril 1975
- Mr et Mme DRUI - 25 avril 1975
- Mr et Mme LAP - 06 juin 1975
- Mr et Mme LEGRAND - 21 juin 1975
- Mr et Mme CUGIER - 14 juin 1975
- Mr et Mme SCHNEIDER - 05 juillet 1975
- Mr et Mme BORR - 05 juillet 1975
- Mr et Mme BARBIAN - 31 juillet 1975
- Mr et Mme BOUR - 28 août 1975
- Mr et Mme HOFFMANN - 26 septembre 1975
- Mr et Mme ÉTIENNE - 27 septembre 1975
- Mr et Mme THIEL - 18 octobre 1975
- Mr et Mme WILLKOMM - 20 décembre 1975

### NOCES DE DIAMANT

- Mr et Mme GRUN - 29 janvier 1965
- Mr et Mme VOITELET - 05 février 1965
- Mr et Mme RAMON - 11 juin 1965
- Mr et Mme HENOT - 25 juin 1965
- Mr et Mme RICHTER - 16 octobre 1965





# 01 | VIE DE LA COMMUNE

## Visite du Sous-Préfet à Porcelette



01/04/2025

Madame le Maire et ses adjoints ont accueilli M. Franck Chaulet, Sous-Préfet de l'arrondissement, pour un temps d'échange autour des projets structurants du « Porcelette de demain ».

Les travaux du complexe sportif, la démolition de l'ancienne école et les projets municipaux pour 2025 ont notamment été abordés, illustrant un dialogue constructif entre l'État et la commune au service de l'avenir du territoire.

Retrouvez sa visite au format vidéo ici :



## Bourse aux jouets et curry frites !

23/02/2025

L'ASP Handball a organisé une bourse aux jouets et pour ravir les visiteurs, les bénévoles avaient préparé un délicieux curry frites... qui a conquis bien des gourmands !

## Après-midi loto avec l'ASP GYM

15/06/2025



L'ASP Gym organisait son tout premier loto, qui a réuni de nombreux participants.

## Fête de quartier des Vergers

12/07/2025



Le Conseil Municipal a participé à la fête de quartier du lotissement Les Vergers, saluant une initiative qui contribue à la vie locale.



## Thé dansant

01/06/2025

La salle Sainte-Barbe a accueilli plus de 40 seniors pour un thé dansant organisé par le CCAS.

Au programme : musique, danse, rires et souvenirs.





## En avant... marche !

21/08/2025



Le Club Vosgien de Saint-Avold a fait étape à Porcellette lors de sa 18<sup>e</sup> Semaine marchante. Les marcheurs se sont retrouvés à la salle polyvalente pour un repas partagé, sous un soleil généreux.

## Marché nocturne

27/08/2025

La première édition du marché nocturne de Porcellette a rencontré un beau succès, rassemblant exposants, associations, habitants et visiteurs autour des stands et animations.



## Une page se tourne pour le Café du Moulin

26/08/2025

Après 65 années derrière le comptoir, Ginette a pris une retraite bien méritée et le Café du Moulin, rue de Diesen, a fermé ses portes. Véritable lieu de vie pour des générations de Porcellettois, sa fermeture marque la fin d'un pan de l'histoire du village, avec l'espoir d'une future reprise.

La municipalité adresse à Ginette ses sincères remerciements et lui souhaite une retraite paisible.

© photos : Républicain Lorrain



## Concours des maisons fleuries

21/11/2025



En fin d'année, la remise des prix des Maisons Fleuries a mis à l'honneur les habitants qui embellissent Porcellette. La soirée a aussi été l'occasion de remercier les présidents d'associations pour leur engagement et d'accueillir les nouveaux habitants, à qui un petit présent a été remis.

## Une belle réouverture

20/11/2025



Récemment, la nouvelle organisation du magasin Parent'vrac a été présentée à la municipalité. Merci à Élise pour cette invitation.



# 01 | VIE DE LA COMMUNE : JOYEUX NOËL

## Marché de Noël artisanal

30/11/2025



Le marché de Noël organisé par la municipalité a réuni plus de 40 artisans et exposants autour de leurs créations et idées cadeaux. La commune remercie les associations Gourmand'Lise, les parents d'élèves et le Porcus pour leur implication, ainsi que le public, dont la présence a largement contribué à la réussite de cette édition placée sous le signe de Noël..

## Le Saint Nicolas s'est rendu à l'école

05/12/2025



Saint Nicolas est venu à l'école de Porcelette saluer les enfants, accompagné du Père Fouettard, de Madame le Maire et de ses adjoints, ainsi que de l'Association des Parents d'Élèves.

La municipalité a remis des pochettes de gourmandises, et les parents d'élèves ont offert les traditionnels mannele et spritz.



## Des spectacles à l'Espace Culturel

28/11/2025 et 13/12/2025



Deux spectacles ont été proposés à l'Espace culturel, pour le plus grand plaisir du public.

Un spectacle de magie, offert par le Département, ainsi qu'un spectacle offert par la commune ont enchanté petits et grands.

Ces rendez-vous culturels ont su émerveiller le public et rappeler combien ces moments partagés sont précieux.



## Noël du hand et du foot

07/12/2025 et 13/12/2025

L'ASP Handball et le FC Porcelette ont chacun organisé leur fête de fin d'année, ouverte aux licenciés comme au public.



## Bourse aux jouets

09/11/2025



La bourse aux jouets et le marché de Noël, organisés par le Klatch Café et l'Amicale des Sapeurs-Pompiers ont permis aux visiteurs de trouver des cadeaux responsables et de seconde main.

## Expo photo de l'ASAFA

26/12/2025

Madame le Maire a visité l'exposition photo de l'ASAFA "Noël 1944", un moment émouvant qui rappelle l'histoire et la mémoire de notre territoire.



## Repas des Aînés 2025

14/12/2025

Le traditionnel repas des aînés a rassemblé plus de 290 participants pour un moment chaleureux.

Le service a été assuré par les élus et les membres du CCAS, tandis que le Conseil des seniors s'est chargé de la décoration.



## Concert de l'Harmonie

21/12/2025



Ce moment musical permet de rassembler petits et grands autour de la musique traditionnelle, illustrant le dynamisme culturel du village et le talent des musiciennes et musiciens.

## Noël avec l'ASP Danse

17/12/2025



L'ASP Danse a présenté son spectacle de Noël, interprété par des enfants de 4 à 13 ans, un moment festif qui a mis en valeur leur talent et leur investissement.

## Chantons Noël !

26/12/2025



Comme chaque 26 décembre, l'église de Porcelette a ouvert ses portes pour découvrir la crèche et l'orgue, et partager des chants de Noël.



## LES SOLUTIONS MAISON DU CRÉDIT MUTUEL



# Un toit, et toutes nos solutions pour le **protéger.**



**Offre tout compris,  
matériel inclus.**

# Crédit Mutuel

**Vallée de la Bisten**

8 rue de Diesen – 57890 Porcelette

27 A rue de la gare – 57880 Ham-sous-Varsberg

Tél. : 03 87 82 95 08 – Courriel : 05453@creditmutuel.fr



Homiris est un service opéré par EPS – SAS au capital de 1 123 600 euros – Siège social : 30 rue du Doubs 67100 STRASBOURG – Correspondance abonnés : 36 rue de Messines – CS 70002 – 59891 LILLE CEDEX 9. RCS Strasbourg n° 338 780 513 – Code APE 80.20Z.  
L'autorisation administrative délivrée par le Conseil National des Activités Privées de Sécurité sous le numéro AUT-067-2117-04-16-20180359358 ne confère aucune prérogative de puissance publique à l'entreprise ou aux personnes qui en bénéficient.

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen, 67913 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354 – N° ORIAS : 07 003 758.



## 02 | CULTURE : SPECTACLE, MUSIQUE ET EXPOS

### Exposition Couleurs et Lumières

17/05/2025



L'Espace Culturel a accueilli l'exposition de l'association Plastica Naboria, présentant les œuvres des artistes et des élèves de l'atelier Pastel, en présence des élus municipaux.

### Le Petit Bal Perdu

27/06/2025



Le groupe Coffee Potes a présenté son spectacle "le Petit Bal Perdu". Un vrai coup de coeur qui nous a transportés à l'époque de nos aînés.

### Fête de la musique

28/06/2025



La commune a célébré la Fête de la musique au rythme des instruments, grâce à l'Harmonie municipale et à l'École de musique. Dans le cadre de « Bibliothèque en scène », les enfants ont découvert le chant choral et les instruments à travers un parcours musical et la lecture d'un conte. L'après-midi s'est poursuivie avec une démonstration de tambours et clairons de la classe de CM2, puis les prestations de Camille & Louna, Lysiane & Manel, avant que le groupe Lost Wave ne clôture la soirée avec énergie.

### Séance de cinéma

02/08/2025



La salle polyvalente s'est transformée en cinéma le temps de la projection de La Petite Sirène (2023). Petits et grands ont profité de la magie du grand écran, entre rires et pop-corn, malgré une météo capricieuse. Cette soirée a été rendue possible grâce à la CASAS, aux Foyers Ruraux et au FC Porcelette, partenaires de l'événement, avec l'espoir d'accueillir encore plus de spectateurs lors de l'édition 2026.

### Bien-être et musique

05/11/2025



L'Espace Culturel accueillait une conférence passionnante sur le lien entre la musique, le cerveau et le bien-être, animée par Brain up.



## 75 ans de l'Harmonie Municipale

24/05/2025

Le concert de gala des 75 ans de l'Harmonie municipale a célébré plusieurs décennies de musique au cœur de la vie du village. Ce rendez-vous anniversaire a mis à l'honneur le talent et l'engagement des musiciennes et musiciens, d'hier et d'aujourd'hui, et leur contribution au dynamisme culturel local.



## Concert solidaire

11/10/2025

Un concert solidaire a réuni près de 600 personnes et une trentaine d'artistes, permettant de reverser 7 000 € aux associations «Cœur d'Artistes», «Rêves» et «Enfants Cancers Santé». La commune est heureuse d'avoir soutenu cette belle initiative.

© photos : Républicain Lorrain

## MISS PETITE UNIVERSE MOSELLE 2026

25/10/2025

Dans le cadre du concours Miss Petite Universe Moselle à Fameck, Agathe, habitante de Porcellette et ancienne membre du Conseil des Jeunes, a remporté la première place. Nous lui souhaitons beaucoup de succès pour l'étape régionale qui aura lieu en juin 2026.

© photos : Républicain Lorrain



## Musiques du Moyen-Âge

25/11/2025



Un atelier consacré aux musiques et chants du Moyen Âge a permis au public de découvrir le patrimoine immatériel lorrain.

Animée par Damien Schuhler, cette rencontre immersive a proposé un véritable voyage dans le temps, en lien avec les traditions de Noël et le renouveau du mois de mai.

## Exposition fruitière

28/09/2025



Une belle occasion de découvrir les fruits de saison, le savoir-faire des passionnés et le travail patient qui accompagne ces récoltes colorées. Ces moments rappellent combien la nature et les traditions locales font partie de la vie de notre village.

## L'argent immobilier

12/04/2025



La commune a accueilli Julien, humoriste, pour un spectacle consacré à l'univers de l'immobilier.

À travers ses expériences et ses rencontres, il a abordé avec humour et réalisme les thèmes de la location, de l'achat, des travaux ou encore du déménagement, offrant au public un moment divertissant et plein de clins d'œil du quotidien.

## 02 | ZOOM SUR L'ESPACE CULTUREL

L'Espace culturel de Porcellette est un lieu de rencontres, de créativité et de partage pour tous.. En 2025, il a vibré au rythme des ateliers, spectacles, expositions et animations qui ont animé la commune et permis à chacun, petits et grands, de participer, d'apprendre et de s'amuser.

Ce zoom vous invite à explorer ces moments forts, à découvrir les projets marquants et les partenariats qui ont enrichi l'année, et à vous projeter sur les perspectives à venir. Il témoigne de l'énergie et de l'implication de l'équipe, des bénévoles et des participants, et reflète la vitalité culturelle qui fait vivre notre commune au quotidien.

### Rendez-vous littéraire



**BÉBÉS LECTEURS**  
de 9 mois à 3 ans



**HEURE DU CONTE**  
de 4 ans à 10 ans



**CAFÉ LITTÉRAIRE**  
à partir de 16 ans

### Projets départementaux

L'Espace culturel de Porcellette a pris part à plusieurs de ces actions, permettant de proposer des animations variées et adaptées à tous les publics.



**Bibliothèque  
en Scène**

En partenariat avec l'école de musique pour proposer une rencontre culturelle et musicale.



**Esprits  
Livres**

Dédié à l'inclusion des seniors autour de la thématique de la musique.



**Bêtes et  
sorcières**

Un mois d'octobre animé autour d'Halloween : frissons garantis.



**Instants  
magiques**

Des lectures et ateliers pour petits et grands pendant la période de Noël.

### L'année 2025 en chiffre

**193**

**premières  
inscriptions**

**845**

**lecteurs  
inscrits**

**161**

**activités  
réalisées**

**3409**

**participants  
aux actions**



## Partenariats



### SESSAD\*

Des séances de lecture adaptées ont été proposées aux enfants autistes, dans un cadre bienveillant et inclusif.

\*service d'éducation spéciale et de soins à domicile



### MAISON BLEUE

En lien avec le Centre de soin Psychologique, des temps de lecture spécialement pensés pour les enfants.



### ÉCOLE

Chaque classe de l'école participe aux actions proposées avec des temps de découverte adaptés tout au long de l'année.



### PÉRISCOLAIRE

Des séances proposées une fois par semaine, animées par Oriane, bénévole, dans un esprit de découverte, de partage et de bienveillance.

## Les animations sur l'année



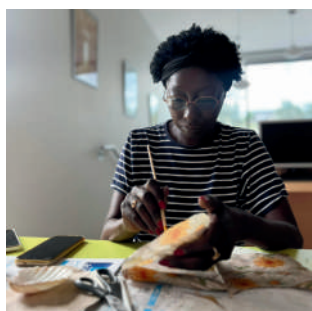
### Programme D-MARCHE



### Jeux de société



### Nuits de la lecture



### Ateliers créatifs adultes



### Festival Migration



### Exposition de Madame Lap



### Atelier crochet



### Ateliers créatifs enfants



### Bien-être



### Famille

## Prix divers

### PREMIER PRIX PARTENARIAT DU CONCOURS DÉPARTEMENTAL MOSEL'LIRE



Placé sous le signe du plaisir de lire et de la créativité, ce concours encourage la lecture, développe l'analyse critique des jeunes publics et favorise la découverte d'auteurs et d'illustrateurs. Cette distinction souligne le travail pédagogique et culturel mené avec les élèves et leur enseignante, et la réussite de ce projet partenarial enrichissant.

## Bénévolat



Un grand merci à tous nos bénévoles ! Grâce à leur engagement, leur énergie et leur générosité, la commune peut organiser de nombreux événements, proposer des activités pour petits et grands, et faire vivre de beaux moments de partage. Leur implication est essentielle et permet de créer du lien, de la convivialité et de la solidarité au cœur de notre village.

**L'Espace Culturel recherche des bénévoles pour mener des actions d'animation.**

**Intéressé.e ? Contactez-nous vite :  
[l.guillot@mairie-porcelette.fr](mailto:l.guillot@mairie-porcelette.fr)**



### TROPHÉE MOSELLE BÉNÉVOLAT



En 2024, la commune a lancé avec le SESSAD un projet permettant aux enfants autistes de découvrir la bibliothèque dans un cadre adapté. Ce partenariat, reconduit pour la seconde fois, illustre la volonté de la commune d'ouverture et d'inclusion sociale.

Dans le cadre de ce projet, Morgane, bénévole à la bibliothèque et éducatrice spécialisée au SESSAD, a reçu le trophée « Moselle Bénévolat », qui met en valeur l'engagement des bénévoles dans les structures mosellanes. mais c'est en réalité aussi un trophée de cœur pour l'Espace culturel et la commune, qui souhaitent ainsi mettre en valeur et encourager ce type d'initiatives collectives et porteuses de sens.

### Et pour la suite ?



Pour l'année à venir, l'objectif est de poursuivre le développement des actions de l'Espace culturel tout en favorisant toujours davantage l'inclusion. Deux nouvelles initiatives verront le jour dès le début d'année : le Café Parents, un temps d'échanges et d'actions autour du social pour les familles, et les après-midi jeux de société, ouverts à tous pour partager des moments conviviaux et intergénérationnels.

### Rendez-nous visite !

14 rue de Boucheporn 57890 Porcelette

#### Nous sommes ouverts :

Mardi - de 14h00 à 18h00

Mercredi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

Vendredi de 16h00 à 18h00

Samedi de 10h00 à 12h00

06 88 30 26 24 / [espaceculturel@mairie-porcelette.fr](mailto:espaceculturel@mairie-porcelette.fr)



## 03 | LA SOLIDARITÉ AU COEUR DES ACTIONS

### Week-end du Droit des Femmes

07 et 8 mars 2025



À l'occasion du 8 mars, la Ville de Porcellette a proposé un week-end placé sous le signe du bien-être, du partage et de la solidarité.

Le samedi, une vingtaine de participantes ont profité d'une journée conviviale mêlant relaxation, ateliers créatifs, massages, coiffure, café littéraire, yoga et moments d'échange. Un grand merci aux intervenantes et partenaires locaux qui ont fait de cette première édition une belle réussite.

Le dimanche, près de 300 marcheurs se sont mobilisés lors d'une marche solidaire co-organisée avec l'AS Porcellette Handball. Grâce à leur générosité, 750 € ont été reversés au CIDFF de Forbach, au profit des droits des femmes.

### Soirée de clôture du Festival Migration

22/03/2025



La ville de Porcellette a eu le plaisir d'accueillir la soirée de clôture du Festival Migration (action portée par l'ASBH, le Carreau et l'ATMF), une première pour la commune. À travers les actions menées à l'Espace Culturel Sainte Barbe, petits et grands ont été sensibilisés aux valeurs du vivre-ensemble. Ce type d'événement favorise le lien, la réflexion et la culture, et nous espérons qu'il continuera à inspirer chacun.

### Brioche de l'amitié

11/10/2025

La traditionnelle distribution des brioches de l'amitié, organisée par les bénévoles des associations locales, a permis de récolter 2 681,13 €, reversés à des associations œuvrant en faveur du handicap.





## Une Rose Un Espoir

26/04/2025

Chaque année, à l'occasion de "Une Rose, Un Espoir", les motards de Carling – L'Hôpital font une halte à Porcellette pour proposer leurs roses au profit de la Ligue contre le cancer. Cette année, Madame Wöhner, 1<sup>re</sup> adjointe, a accueilli les participants à l'occasion d'un apéritif sans alcool pour ce rendez-vous devenu incontournable. Montant récolté sur le secteur : 42 500 €.



## La Porcellettoise

19/10/2025



La Porcellettoise a rassemblé près de cinq cents marcheurs pour une matinée placée sous le signe de la solidarité et de la convivialité, dans le cadre d'Octobre Rose. Organisée conjointement par la municipalité et le club ASP Danse, la manifestation a été un véritable succès grâce à l'implication des bénévoles, des associations et des participants.

La remise du chèque à l'association Centre Ressource Moselle-Est a permis de reverser 3 585 €, grâce aux inscriptions et à la vente des t-shirts, tandis que les ventes de repas et boissons ont soutenu le club de danse.

Un grand merci aux sponsors : Gazel Énergie, Crédit Mutuel de Porcellette, Société Grasmuck et CCAS de Porcellette, ainsi qu'à tous ceux qui ont contribué à cette belle mobilisation collective.



## Les pompiers organisent le Téléthon

04/12/2025



Pour le Téléthon, l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Porcellette a organisé des actions avec l'école et la Caravane de l'Espoir. Montant récolté : 850 €.

## Visite des Aînés

17/12/2025



Comme chaque année, le conseil municipal et le CCAS ont distribué les colis de fin d'année aux seniors ne participant pas au repas, pour leur adresser un mot chaleureux et leurs vœux pour 2026.



## 04 | JEUNESSE ET ÉDUCATION

### Semaine du Jardinage

18/03/2025

Lors de la Semaine du Jardinage, Madame le Maire a accompagné les élèves de Porcellette chez Point Vert pour découvrir le jardinage. Merci à M. Schiel pour son accueil.!



### Visite en Mairie

03/07/2025

Le Conseil Municipal a accueilli les élèves de Grande Section à la Mairie pour célébrer, autour d'un goûter, leur passage vers le CP.

### Accueil des élèves de CP

19/09/2025

Pour leur entrée au CP, les élèves ont reçu un dictionnaire et un marque-page personnalisé, un geste annuel pour encourager la lecture et l'écriture.



### Duo Day

20/11/2025



Tristan, un jeune élève autiste du dispositif ULIS du collège Jean de La Fontaine de Saint-Avoid, a effectué un stage d'observation à l'Espace Culturel Sainte-Barbe. Sa présence, coïncidant avec le DuoDay, journée nationale de découverte professionnelle pour les personnes en situation de handicap, lui a permis de participer aux activités quotidiennes et d'apporter son regard curieux, offrant une expérience enrichissante pour lui et pour l'équipe.

### Félicitations aux CM2

04/07/2025



La commune de Porcellette a félicité les élèves de CM2 pour leur 1er prix au concours Mosell'lire, fruit d'un partenariat avec l'Espace Culturel. Madame le Maire leur a remis un livre pour célébrer leur passage en 6<sup>e</sup> et leur participation au concours.



## 04 | PETIT TOUR DU CÔTÉ DU PÉRISCOLAIRE

Tout au long de l'année, l'équipe du périscolaire accompagne les enfants en leur proposant une grande variété d'activités. Ateliers créatifs, sorties en extérieur, visites à la ferme ou moments de jeux : chaque journée est pensée pour éveiller la curiosité et favoriser l'épanouissement des enfants. L'équipe se renouvelle sans cesse pour imaginer des thèmes en lien avec le calendrier et proposer des animations adaptées, ludiques et enrichissantes. Un engagement quotidien qui permet d'offrir aux enfants un cadre vivant, stimulant et bienveillant.

### Galette des rois avec le Café Klatch



### Ateliers jeux de société



### Sortie cinéma



### Carnaval



### Création d'hôtel à insectes



### Ateliers cuisine



### Visite à la ferme



### Séances de sport



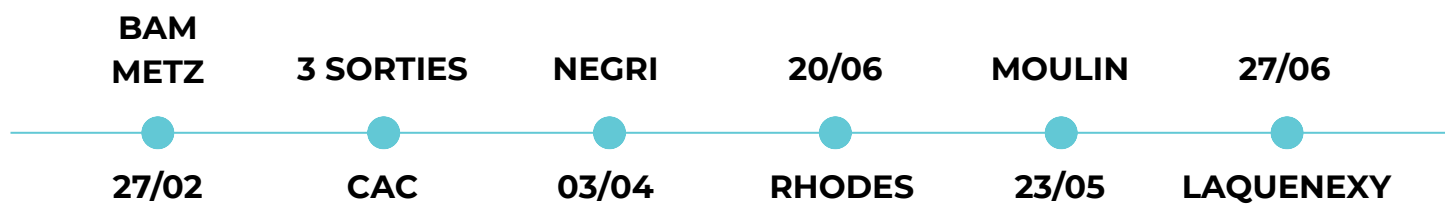
### Mercredi des histoires





## 04 | ZOOM SUR L'ÉCOLE

### Spectacles et sorties



### Projets

#### ESPACE CULTUREL



#### HARMONIE MUNICIPALE



#### TENNIS



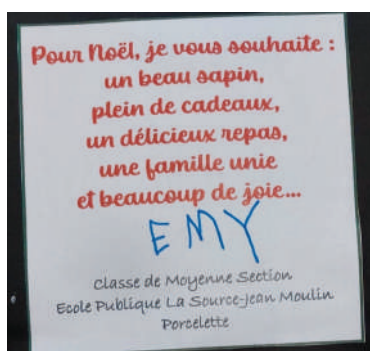
#### JARDINAGE AVEC LE MAGASIN POINT VERT



#### LUDOTHÈQUE



#### CARTE DE VOEUX





## SEMAINE DU GOÛT



## Fêtes annuelles

CHANDELEUR

04/03

FÊTE APEP

05/12

03/02

CARNAVAL

16/03

SAINT-NICOLAS



## Divers

USEP

TÉLÉTHON

CLASSE VERTE



FESTI FOOT

ACTION CONTRE  
LE HARCÈLEMENT

USEP HANDBALL



## 05 | COMMÉMORATIONS ET TRADITIONS

**8 mai 1945 et 11 novembre 1918**



La commune de Porcelette célèbre chaque année le 8 mai et le 11 novembre, en présence du conseil municipal, des sapeurs-pompiers, de l'ASAFA, de nos porte-drapeaux Éthan et Gérard, de l'Harmonie municipale, de l'école de Porcelette, des forces de l'ordre, de René Grun, président honoraire des anciens combattants et des représentants des associations. Ces cérémonies, avec dépôt de gerbes et moments de recueillement, rappellent le courage et l'engagement de celles et ceux qui ont combattu pour la liberté et permettent de transmettre ces valeurs aux générations futures.

### **Marche du 1er Mai**

Comme le veut la tradition, la marche du 1er mai s'est déroulée à Porcelette avec plus de 500 participants, dans une ambiance conviviale et dynamique.

Cette réussite est le fruit d'une collaboration avec l'ASP Gym, qui a organisé parcours et repas, et du soutien des élus et agents municipaux présents ce jour-là.



### **Bal des pompiers et Fête Nationale**



La commune de Porcelette a célébré la fête nationale avec dépôt de gerbe au monument aux morts, en présence des élus, associations et habitants. La soirée s'est poursuivie avec le bal des pompiers, une retraite aux flambeaux, des gourmandises offertes par la commune et un feu d'artifice financé par la commune à hauteur de 4 000 €.





## Fête de la Grotte

15/08/2025



À l'occasion de l'Assomption, Madame le Maire et le Conseil Municipal ont participé à la fête de la Grotte, organisée par les bénévoles qui entretiennent ce lieu cher au village et préservent cette tradition pour les générations futures.

## Sainte-Barbe

13/12/2025



Début décembre, Madame la Première Adjointe a représenté la municipalité lors de la Sainte-Barbe organisée par les sapeurs-pompiers de Porcellette, une tradition empreinte de sens.

Au cours de la cérémonie, plusieurs médailles et diplômes ont été remis pour saluer l'engagement, le courage et la solidarité des pompiers : **Le sapeur Romaric D** : promu première classe, **La sapeure Émilie L** : promue caporale, **Le caporal Kevin G** : promu sergent, **Le sergent Fabien C** : promu adjudant, **Le sergent Thomas L** : promu adjudant. Des médailles ancienneté ont également été remis, 10 ans pour **les caporaux Aurélien B** et **Maxence E**, 30 ans pour le **caporal Alexandre N**.

Sur l'année un total de 9 sapeurs-pompiers rejoint le centre, par voie de mutation, de jeunes sapeurs-pompiers ou de nouvelles recrues désireuses de participer à la défense de la population locale. L'unité opérationnelle de Porcellette a effectué plus de 120 opérations, dans notre village ainsi que dans les villages environnants. La municipalité remercie les pompiers pour leur dévouement et leur esprit d'équipe, qui font la fierté de Porcellette

## Souvenir de Pâques

03/04/2025



Les agents des services techniques ont réalisé le photobooth de Pâques sur le parking de l'école, avec un décor festif et soigné.

## Rommelbotzen

25/10/2025



L'atelier Rommelbotzen a rassemblé petits et grands autour d'un moment créatif et convivial. Entre betteraves sculptées, imagination et bonne humeur, la tradition d'Halloween a été mise à l'honneur.



## 06 | LA PAROLE AUX ASSOCIATIONS

*La commune a souhaité laisser la parole aux associations, car qui de mieux qu'elles pour raconter leur année 2025 et les actions menées au quotidien.*

*Sur ces deux pages, vous retrouverez les associations qui ont souhaité partager un aperçu de leur année.*

*Nous les remercions chaleureusement pour leur engagement, leur énergie et tout ce qu'elles font, année après année, pour faire vivre le village. Avec 29 associations actives, Porcellette peut être fière de la richesse de son tissu associatif.*

### Cyclo Club



Du 8 au 15 octobre, vingt-cinq membres du club et leurs conjoints ont passé une semaine à Can Picafort, au nord de Majorque. Malgré quelques orages au début, la météo s'est ensuite montrée idéale pour découvrir l'île à vélo. Les parcours ont conduit le groupe à travers campagne et littoral, avec des étapes mémorables comme le Cap Formentor ou le col de Femenia. Chacun a parcouru entre 300 et 400 km selon son niveau. Les accompagnants non-cyclistes ont profité de balades, shopping et baignades. L'hôtel confortable, avec piscines et espace bien-être, et les moments conviviaux autour des repas ont renforcé la cohésion du groupe. Une semaine réussie, entre efforts, rires et paysages inoubliables.

### Harmonie Municipale



Cette année, l'Harmonie Municipale a offert de nombreux moments musicaux et conviviaux, rassemblant petits et grands autour de la musique. Le Concert de Gala célébrant les 75 ans de l'association, avec la participation exceptionnelle de Matteo Licata, a été un temps fort, mêlant émotions et partage. La fête de la musique, animée par l'école de musique, a permis aux élèves de présenter leurs talents et de jouer avec l'orchestre lors du projet « Tambours et Clairons » en partenariat avec la classe de CM2 de Mme Dempt. L'orchestre a également été invité à Metz à deux reprises : en mars pour le Village Gourmand et la Fête des Vins de Moselle, et en octobre à la Foire Internationale dans le cadre du festival « Nos orchestres ont du talent ! », proposant des reprises de la chanson française et offrant au public des moments interactifs et chaleureux. L'école de musique poursuit son développement avec plus d'une centaine d'inscrits, du jardin musical pour les tout-petits jusqu'aux cours pour adultes, en passant par l'éveil, l'initiation, la formation musicale et l'apprentissage d'un instrument. Elle entretient aussi des partenariats enrichissants avec l'IME Les Genêts de Creutzwald et les classes de l'école élémentaire pour des projets créatifs et inclusifs.



## ASAFA



En 2025, l'Association pour le Souvenir des Armées Françaises et Alliées (ASAFA) a participé à 39 manifestations et événements, marquant notamment les 80 ans de la Libération. Une année bien remplie pour ses 29 membres, pleinement engagés dans la mémoire et le partage de l'histoire. L'année s'est clôturée avec l'exposition de photos « Noël du soldat en 1944 », présentée le 26 décembre dans leur local rue de la Chapelle.

## ASP DANSE



La saison 2024-2025 s'est clôturée en beauté avec le spectacle chorégraphique Pop Icons, présenté sur la scène du Centre Culturel Pierre Messmer à Saint-Avold. Placée sous le signe de la Pop Culture, cette édition a proposé au public un véritable voyage artistique, mêlant énergie, couleurs et émotions à travers cinq univers emblématiques : Harry Potter, Andy Warhol, James Bond, Friends et les légendes musicales Michael Jackson, Lady Gaga et Freddie Mercury. Trois représentations à guichets fermés ont rassemblé 2 300 spectateurs, transportés par les performances de nos 260 danseurs. L'histoire continue : rendez-vous les 30 et 31 mai 2026 pour célébrer la 25<sup>e</sup> année de l'ASPDanse, avec un spectacle qui promet, une fois encore, émotions et surprises.

## ASP GYM



Cette année, nos gymnastes ont une fois de plus brillé ! Six d'entre elles se sont qualifiées pour les championnats de France, tandis que l'équipe de quatre gymnastes a décroché une 5<sup>e</sup> place aux championnats de France de Gymnastique Acrobatique à Mulhouse. Les gymnastes engagées dans les différentes compétitions, notamment les Poussines en catégorie excellence, ont également réalisé de très belles performances. Dans le cadre d'Octobre Rose, une série de photos a été réalisée pour sensibiliser à l'importance du dépistage du cancer du sein.

## ASP Handball



La saison 2025 a réuni 251 licenciés, dont 94 femmes, répartis dans toutes les catégories, des plus jeunes dès 3 ans aux équipes seniors, sans oublier la section HANDFIT. Sur le plan sportif, les -13 garçons ont été sacrés champions de Moselle et les -18 garçons ont terminé premiers de leur poule en régionale. Le club s'est également illustré par son engagement local avec de nombreuses actions tout au long de l'année : participation aux Brioches de l'Amitié, organisation de bourses aux jouets et vêtements, arbre de Noël pour les enfants du club, coorganisation de la marche des Droits des Femmes avec la commune, présence au marché nocturne, assemblée générale, ainsi que l'organisation du Noël de Porcoulette et de l'arbre de Noël.



## 07 | POINT SUR LES TRAVAUX

À la mi-année 2025, la commune a édité un bulletin spécial consacré aux travaux, afin de faire un point détaillé sur les projets en cours et réalisés. Ce document est toujours consultable : il suffit de scanner le QR code pour le retrouver et en découvrir le contenu.



### Forage piézomètre rue des Bruyères

Ce forage sera prochainement équipé d'un piézomètre, installé dans un ouvrage d'environ 3 m<sup>2</sup> et 30 cm de hauteur. Un second forage a été réalisé à environ 30 mètres en amont. Le piézomètre permet de mesurer le niveau de la nappe phréatique et d'en surveiller la remontée. Dans le bassin houiller lorrain, l'exploitation minière a longtemps entraîné un abaissement de la nappe par pompage. Depuis l'arrêt des mines dans les années 2000, la nappe se reconstitue progressivement, ce qui peut générer des risques d'inondation dans certaines zones bâties. Ce type d'ouvrage est installé dans plusieurs secteurs de Moselle-Est, notamment dans les anciennes zones minières, afin d'assurer un suivi du niveau des eaux.

Exemple d'ouvrage

### Église - sacristie

En mai dernier, à la suite de fortes pluies orageuses, la sacristie située côté monument aux morts a subi d'importants dégâts liés à des infiltrations d'eau. Plusieurs causes ont été identifiées : un défaut d'étanchéité entre le petit toit de la sacristie et le mur du chœur, des gouttières dégradées, ainsi qu'une gouttière détournée depuis plusieurs années, déversant l'eau du toit supérieur sur celui de la sacristie. Après la déclaration du sinistre auprès de l'assurance, les travaux ont consisté à reprendre l'étanchéité de la toiture, à remplacer trois gouttières (dont une a retrouvé son écoulement d'origine après réparation de la canalisation enterrée) et, pour finir, à refaire entièrement le plafond de la sacristie, avec une remise en peinture complète.



Nouvelles gouttières

Travaux en cours réparée

### Chapelle



Nouvelle rampe



Intérieur

L'accessibilité de notre chapelle a été améliorée par l'installation d'une rampe au niveau des escaliers d'accès et la remise à niveau des pavés. Nous tenons également à remercier chaleureusement Marie-Paule Mangin pour son investissement quotidien et son attention constante, qui contribuent à faire vivre et à préserver ce lieu.

### Salage



Le déneigement des voiries communales qui s'étendent sur environ 19km a été traité par nos services par l'intermédiaire de notre partenaire TP COLLE. Jean-Luc Collmann, un élu municipal a également contribué à ce travail avec son tracteur personnel.



## Passage de notre éclairage public au led

La campagne de relamping sera achevée en 2026. Depuis décembre, l'éclairage public est rétabli toute la nuit.

Quelques points clés de cette opération :

- 400 lampes ont été remplacées par des modules LED,
- 27 mâts ont été remplacés,
- 21 armoires de commande ont été rénovées ou remplacées. Elles sont désormais toutes équipées du même type d'horloge astronomique, programmable via une application sur smartphone.
- Les nouveaux lampadaires ont été conçus pour éclairer prioritairement les trottoirs, tout en limitant les nuisances pour la faune nocturne.



*Armoire de Cde avant rénovation*



*Pose d'une nouvelle lampe sur poteau béton*



*Nouvelle lampe*



*Nouvelle lampe*

## Aires de jeux

L'aire de jeux de la **rue des Ponts** : un gros travail du service technique : pose de bordures et d'allées en schiste, nouveaux jeux et réengazonnement de la zone.



La nouvelle aire de jeux, située **à proximité des terrains de tennis est en cours de réalisation**, elle comprend :

- Une zone petite enfance sécurisée par une clôture.
- Une aire pour les plus grands, équipée entre autres d'un mur d'escalade et d'une tyrolienne.

L'ensemble de l'espace est arboré, avec des massifs de buissons et de fleurs, et des bancs et tables permettant aux parents de garder un oeil sur les enfants.



L'aire de jeux **côté City Park** a été réaménagée : Les deux anciennes tables de ping pong en béton ont été retirées. Des tables de Teqball et de ping-pong seront installées, ainsi qu'un terrain de basket 3x3. Les deux vieux panneaux de basket du terrain de jeux seront remplacés. L'espace reste arboré, avec de nouveaux massifs de buissons et de fleurs, et de nouveaux bancs et tables sont à disposition des visiteurs.



## Complexe sportif

La phase de travaux est aujourd'hui quasiment achevée. Toutefois, des retards de chantier et des intempéries ont entraîné des désordres secondaires, notamment le décollement de dalles sur colle amiantée dans les tribunes et coursives.

La commune, par l'intermédiaire de son avocat, travaille depuis plusieurs mois à l'identification des responsabilités des différents intervenants. Des travaux de désamiantage devraient être engagés au premier trimestre 2026, avant la réunion de la commission de sécurité, qui statuera sur la réouverture du bâtiment.

## Retour en arrière



Le complexe sportif a été créé dans les années 80 sous le mandat du Maire M. Olier pour répondre aux besoins des associations et des habitants de Porcellette. Depuis sa construction, il n'avait connu aucune rénovation ni amélioration pour moderniser les installations et garantir confort et sécurité. Au fil des années, il a accueilli de nombreux événements sportifs et reste un lieu central de la vie associative de la commune.

## Un mot de la Présidente de l'ASP Handball : Weber Lucie



Les licenciés, comme beaucoup d'autres utilisateurs du complexe, trépignent d'impatience à l'idée de pouvoir enfin y retourner. L'attente a parfois paru longue : on ne va pas se mentir, un handballeur privé de gymnase, c'est un peu comme un poisson sans eau...

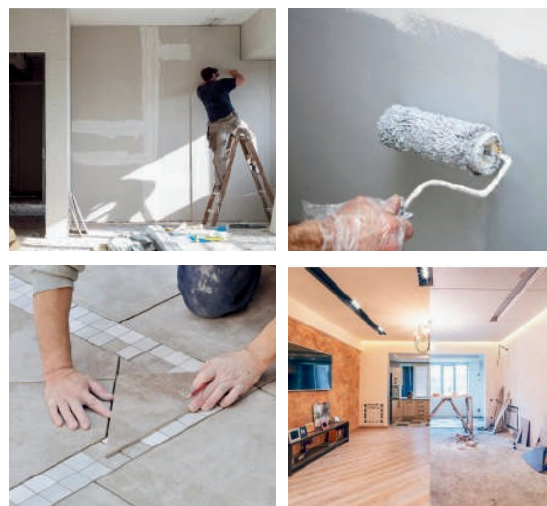
Mais chacun en est conscient : ces travaux étaient nécessaires pour continuer à jouer dans de bonnes conditions et faire vivre le club durablement. Aujourd'hui, l'impatience laisse place à l'enthousiasme. Tous ont hâte de fouler ce nouveau sol du gymnase, désormais aux couleurs du club. Un sol flambant neuf que l'on espère chanceux, porteur de victoires, de beaux matchs et, surtout, de grands moments de partage.



Projet réalisé par



- Sanitaire
- Création de salle de bain
- Plâtrerie
- Pose de carrelage int/ext
- Peinture
- Revêtement sol
- Rénovation et aménagement complet



**Florent PIERSON**  
Géomètre-Expert  
Ingénieur INSA

Succède au cabinet RIBIC-BOUR

**GEOMEST**  
GÉOMÈTRE-EXPERT

**03 87 92 19 78**

contact@geomest.fr

49Bis boulevard de Lorraine  
57500 SAINT-AVOLD



**TOITURES MAGNANI**



**CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE**

+de 65 ans d'expérience qualification \*\*

**03 87 93 43 77**

● DEVIS  
● ÉTUDES



E-mail : [info@toituresmagnani.fr](mailto:info@toituresmagnani.fr)  
116 rue Principale - 57490 CARLING

NOUS INNOVONS POUR L'HABITAT DURABLE

**ELECTRO-  
DISTANCE**



**Électricité générale**  
Alarme  
Entretien dépannage

12A rue Saint Louis  
57150 CREUTZWALD

Téléphone : 03 87 93 60 97  
[electro.distance@orange.fr](mailto:electro.distance@orange.fr)

**Au Relais d'Alsace**



**Restaurant Bar 57890 Porcelette**  
Tel. 03.87.93.02.68

**Spécialités : Cuisses de grenouilles,  
asperges, tête de veau**  
**Plats à emporter sur réservation**  
**Fermé le lundi**



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

# ETS PENNERATH

VENTES AUX PARTICULIERS ET AUX PROFESSIONNELS

**TOUTES  
BOISSONS**

**Lorrabelle**

Blanche au concentré de

**Mirabelles**

EXCLUSIVITE



57890 PORCELETTE

**03 87 93 02 26**

**06 74 40 59 43**

[www.boissonspennerath.fr](http://www.boissonspennerath.fr)

[pennerath@orange.fr](mailto:pennerath@orange.fr)

**Rose Marie Bannwart**

**ASTROLOGUE**

Porcellette

06.34.56.40.07



L'astrologie est un merveilleux outil de connaissance de soi : elle nous révèle les points importants à développer pour notre évolution personnelle, en favorisant une meilleure compréhension de sa propre vie.



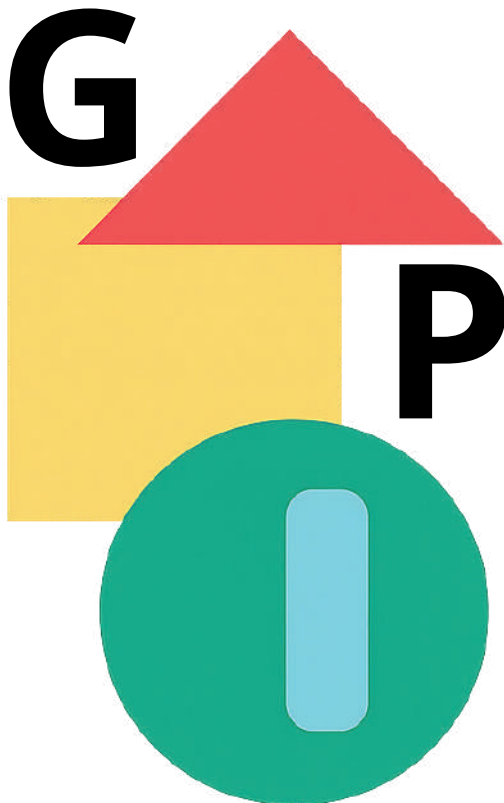
**SNACK KEBAB**  
**Chez ULKER**



**20, RUE DE DIESEN**  
**57890 PORCELETTE**

**☎ 03 87 93 09 01**

Ouvert de 11h à 14h et de 17h à 22 h  
Fermé dimanche midi et lundi



## SOCIETE GRASMUCK

**TEL : 06 67 51 48 27**

**TERRASSEMENT  
CONSTRUCTION  
AMENAGEMENT INTERIEUR  
AMENAGEMENT EXTERIEUR**

**2a Avenue Jean-Pierre Couturier  
57890 PORCELETTE**

[entreprise.grasmuck@gmail.com](mailto:entreprise.grasmuck@gmail.com)



## 08 | INFORMATIONS PRATIQUES

### TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR AU QUOTIDIEN

RESTEZ CONNECTÉ POUR NE RIEN MANQUER DES DERNIÈRES ACTUALITÉS



Site internet :  
[www.mairie-porcellette.fr](http://www.mairie-porcellette.fr)



Facebook :  
Mairie de Porcellette



Panneau pocket :  
Porcellette

### WEB CIMETIÈRE



**WebCimetière est un inventaire des cimetières de France, permettant de rechercher simplement un défunt.**

**C'est aussi une interface entre la commune, les entreprises funéraires et les habitants d'une commune.**

<https://www.webcimetiere.fr/57/Porcellette/accueil>

### DÉCHETS VERTS

Réouverture de la déchetterie verte le mercredi 04 mars 2026.

**Attention à partir de cette date, le fonctionnement pour déposer vos déchets verts va changer.**

En effet ces derniers devront être triés en trois catégories qui seront balisées:

- tonte, feuilles, plantes du potager
- branches jusqu'à une quinzaine de cm de diamètre. Elles seront broyées pour fabriquer des copeaux de paillage qui seront mis à votre disposition
- branches supérieures à 15 cm de diamètre

Les agents du service technique seront en mesure de refuser le dépôt aux personnes qui ne respecteront pas ce tri.

**Veuillez également noter le planning d'ouverture**

- les semaines paires les mercredis de 14h à 16h
- les semaines impaires les samedis de 8h30 à 11h30

## NUMÉROS UTILES

### NUMÉROS D'URGENCE

Samu - **15**  
Sapeurs-pompiers - **18**  
Police Secours - **17**

### RELAIS POSTE

Tabac Rotondo  
117 rue de Saint-Avoid  
**03 87 00 15 00**

### GENDARMERIE

18 rue de Longeville,  
57150 Creutzwald  
**03 87 93 00 02**

### MÉDECINS

Dr. Jazbec  
**03 87 93 28 68**

Dr. Le Chaffotec  
**03 87 91 07 34**

### KINÉSITHÉRAPEUTES

A. Moritz  
X. Cerveau  
T. Spingardi  
M. Vilmouth  
**03 87 29 58 01**

### OSTÉOPATHES

A. Moritz  
**03 87 29 58 01**

C.Kieffer  
**07 79 52 66 63**

### MAIRIE

**5 rue de Saint-Avoid 57890 Porcellette**

**03 87 29 71 71 - mairie-porcelette2@wanadoo.fr**

lundi, mardi, mercredi, jeudi : 10h00 à 12h00 / 14h00 à 16h00  
vendredi : 10h00 à 12h00

Porcellette - le bulletin municipal N°9 / Février 2026  
Directeur de publication : Marie France GUERRIERO  
Tirage : 1200 exemplaires / Dépôt légal : à parution  
Ne pas jeter sur la voie publique  
Imprimé sur papier recyclé



### DENTISTES

Dr. Formery  
Dr. André  
**03 87 82 24 00**

### ORTHOPHONISTE

Anne-Marie Mafayoux  
**06 50 22 45 39**

### AUDIOPROTHÉSISTE

tous les jeudis de 10h à 19h  
**06 60 85 51 56**

### SOPHROLOGUE

Valérie Peiffer-Manguin  
**06 13 27 83 36**

### INFIRMIÈRES

Cathy Michel-Reinhardt  
**06 33 58 43 78**

Patricia Gissonna  
**06 18 93 63 18**

Jennifer Howald  
Marie Schillarci  
**06 15 54 27 43**

Rachel Lipski  
Mary Bastien-Olier  
Mélanie Richard  
**06 52 25 97 01**

### CCAS

**Place de la Mairie**  
**03 87 29 71 71**

### CORRESPONDANT RÉPUBLICAIN LORRAIN

Roger Gay  
**06 78 76 32 33**

### ÉCOLE

Maternelle  
**03 87 93 18 85**  
Primaire  
**03 87 93 10 11**  
Périscolaire  
**03 87 93 35 42**

### ESPACE CULTUREL

14 rue de Boucheporn

**07 88 30 26 24**

#### horaires :

- mardi de 14h à 18h
- mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h
- vendredi de 16h à 18h
- samedi de 10h à 12h

### DÉPÔT DÉCHETS VERTS

Ré-ouverture 04/03/26

**mer. de 14h à 16h**

(semaine paire)

**sam. de 8h30 à 11h30**

(semaine impaires)

### LES DÉCHETS

**Ramassage multflux**

Mercredi

**Collecte des sacs jaunes**

lundi semaine impaire

**Papiers, journaux et**

**cartonnettes** bennes bleues

**Cartons, encombrants**

déchetterie

**Verres, vêtements** parking  
derrière le cimetière





## CALENDRIER DE COLLECTE 2026

Porcelette

Vous avez une question ?  
→ 03 87 00 32 90 | regie.collecte@casas57.fr  
+ d'infos sur [www.casas57.fr](http://www.casas57.fr)

Communauté d'Agglomération  
Saint-Avold Synergie  
Source d'initiatives  
NATURELLEMENT



### JANVIER

|      |
|------|
| J 1  |
| V 2  |
| S 3  |
| D 4  |
| L 5  |
| M 6  |
| M 7  |
| J 8  |
| V 9  |
| S 10 |
| D 11 |
| L 12 |
| M 13 |
| M 14 |
| J 15 |
| V 16 |
| S 17 |
| D 18 |
| L 19 |
| M 20 |
| M 21 |
| J 22 |
| V 23 |
| S 24 |
| D 25 |
| L 26 |
| M 27 |
| M 28 |
| J 29 |
| V 30 |
| S 31 |

### FÉVRIER

|      |
|------|
| D 1  |
| L 2  |
| M 3  |
| M 4  |
| J 5  |
| V 6  |
| S 7  |
| D 8  |
| L 9  |
| M 10 |
| M 11 |
| J 12 |
| V 13 |
| S 14 |
| D 15 |
| L 16 |
| M 17 |
| M 18 |
| J 19 |
| V 20 |
| S 21 |
| D 22 |
| L 23 |
| M 24 |
| M 25 |
| J 26 |
| V 27 |
| S 28 |

### MARS

|      |
|------|
| D 1  |
| L 2  |
| M 3  |
| M 4  |
| J 5  |
| V 6  |
| S 7  |
| D 8  |
| L 9  |
| M 10 |
| M 11 |
| J 12 |
| V 13 |
| S 14 |
| D 15 |
| L 16 |
| M 17 |
| M 18 |
| J 19 |
| V 20 |
| S 21 |
| D 22 |
| L 23 |
| M 24 |
| M 25 |
| J 26 |
| V 27 |
| S 28 |
| D 29 |
| L 30 |
| M 31 |

### AVRIL

|      |
|------|
| M 1  |
| J 2  |
| V 3  |
| S 4  |
| D 5  |
| L 6  |
| M 7  |
| M 8  |
| J 9  |
| V 10 |
| S 11 |
| D 12 |
| L 13 |
| M 14 |
| M 15 |
| J 16 |
| V 17 |
| S 18 |
| D 19 |
| L 20 |
| M 21 |
| M 22 |
| J 23 |
| V 24 |
| S 25 |
| D 26 |
| L 27 |
| M 28 |
| M 29 |
| J 30 |

### MAI

|      |
|------|
| V 1  |
| S 2  |
| D 3  |
| L 4  |
| M 5  |
| M 6  |
| J 7  |
| V 8  |
| S 9  |
| D 10 |
| L 11 |
| M 12 |
| M 13 |
| J 14 |
| V 15 |
| S 16 |
| D 17 |
| L 18 |
| M 19 |
| M 20 |
| J 21 |
| V 22 |
| S 23 |
| D 24 |
| L 25 |
| M 26 |
| M 27 |
| J 28 |
| V 29 |
| S 30 |
| D 31 |

### JUIN

|      |
|------|
| L 1  |
| M 2  |
| M 3  |
| J 4  |
| V 5  |
| S 6  |
| D 7  |
| L 8  |
| M 9  |
| M 10 |
| J 11 |
| V 12 |
| S 13 |
| D 14 |
| L 15 |
| M 16 |
| M 17 |
| J 18 |
| V 19 |
| S 20 |
| D 21 |
| L 22 |
| M 23 |
| M 24 |
| J 25 |
| V 26 |
| S 27 |
| D 28 |
| L 29 |
| M 30 |



### BIODÉCHETS

Les épluchures, les restes alimentaires, les papiers souillés, filtres et sachets de thé en papier, coquilles d'œufs, etc...



### EMBALLAGES

Bouteilles et flacons en plastique, emballages en acier et en alu, briques alimentaires, barquettes, pots, gobelets et boîtes en plastique, tubes, poches et filets en plastique, capsules en plastique, sachets, blisters, films en plastique, etc...  
Sacs à déposer sur le trottoir la veille de la collecte après 18h.



### RÉSIDUELS

Couches-culottes, alèzes jetables, masques, protections hygiéniques, cotons démaquillant, vaisselle cassée, jouets, cintres, rasoirs, brosse à dents, déchets minéraux, coquillages, litière, mégots et cendres, éponges, lingettes, etc...

ZONE A Besançon, Bordeaux, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Limoges, Lyon, Poitiers  
ZONE B Aix-Marseille, Amiens, Lille, Nancy-Metz, Nantes, Nice, Normandie, Orléans-Tours, Reims, Rennes, Strasbourg  
ZONE C Créteil, Montpellier, Paris, Toulouse, Versailles

1 JOUR FÉRIÉ  
APRÈS UN JOUR FÉRIÉ LES COLLECTES SONT DÉCALÉES AU LENDEMAIN, PENSEZ À VÉRIFIER VOTRE JOUR DE COLLECTE.



## CALENDRIER DE COLLECTE 2026

Porcelette

Vous avez une question ?  
→ 03 87 00 32 90 | regie.collecte@casas57.fr  
+ d'infos sur [www.casas57.fr](http://www.casas57.fr)

Communauté d'Agglomération  
Saint-Avold Synergie  
Source d'initiatives  
NATURELLEMENT



### PAPIER ET VERRE

sont à déposer en vrac dans les points d'apport volontaire dissimulés sur tout le territoire.

### LES DÉCHÈTERIES

L'HÔPITAL, MORHANGE, VALMONT

Gros cartons, produits chimiques, mobilier dégradé, peinture et solvant, huiles de vidange et de friture, plâtre, ferraille, batterie, appareils électriques hors d'usage, polystyrène, film plastique, néons, bois et végétaux...

LUNDI ET JEUDI :  
13H-17H

MARDI, MERCREDI,  
VENDREDI ET SAMEDI :  
8H30-12H /  
13H-17H

Ouvert aux professionnels les lundis, mercredis et jeudis de 13h à 17h.

LES PERMANENCES DES  
SACS MULTIFLUX



### JUILLET

|      |
|------|
| M 1  |
| J 2  |
| V 3  |
| S 4  |
| D 5  |
| L 6  |
| M 7  |
| M 8  |
| J 9  |
| V 10 |
| S 11 |
| D 12 |
| L 13 |
| M 14 |
| M 15 |
| J 16 |
| V 17 |
| S 18 |
| D 19 |
| L 20 |
| M 21 |
| M 22 |
| J 23 |
| V 24 |
| S 25 |
| D 26 |
| L 27 |
| M 28 |
| M 29 |
| J 30 |
| V 31 |

### AOÛT

|      |
|------|
| S 1  |
| D 2  |
| L 3  |
| M 4  |
| M 5  |
| J 6  |
| V 7  |
| S 8  |
| D 9  |
| L 10 |
| M 11 |
| M 12 |
| J 13 |
| V 14 |
| S 15 |
| D 16 |
| L 17 |
| M 18 |
| M 19 |
| J 20 |
| V 21 |
| S 22 |
| D 23 |
| L 24 |
| M 25 |
| M 26 |
| J 27 |
| V 28 |
| S 29 |
| D 30 |
| L 31 |

### SEPT.

|      |
|------|
| M 1  |
| M 2  |
| J 3  |
| V 4  |
| S 5  |
| D 6  |
| L 7  |
| M 8  |
| M 9  |
| J 10 |
| V 11 |
| S 12 |
| D 13 |
| L 14 |
| M 15 |
| M 16 |
| J 17 |
| V 18 |
| S 19 |
| D 20 |
| L 21 |
| M 22 |
| M 23 |
| J 24 |
| V 25 |
| S 26 |
| D 27 |
| L 28 |
| M 29 |
| M 30 |

### OCT.

|      |
|------|
| J 1  |
| V 2  |
| S 3  |
| D 4  |
| L 5  |
| M 6  |
| M 7  |
| J 8  |
| V 9  |
| S 10 |
| D 11 |
| L 12 |
| M 13 |
| M 14 |
| J 15 |
| V 16 |
| S 17 |
| D 18 |
| L 19 |
| M 20 |
| M 21 |
| J 22 |
| V 23 |
| S 24 |
| D 25 |
| L 26 |
| M 27 |
| M 28 |
| J 29 |
| V 30 |
| S 31 |

### NOV.

|      |
|------|
| D 1  |
| L 2  |
| M 3  |
| M 4  |
| J 5  |
| V 6  |
| S 7  |
| D 8  |
| L 9  |
| M 10 |
| M 11 |
| J 12 |
| V 13 |
| S 14 |
| D 15 |
| L 16 |
| M 17 |
| M 18 |
| J 19 |
| V 20 |
| S 21 |
| D 22 |
| L 23 |
| M 24 |
| M 25 |
| J 26 |
| V 27 |
| S 28 |
| D 29 |
| L 30 |

### DÉC.

|      |
|------|
| M 1  |
| M 2  |
| J 3  |
| V 4  |
| S 5  |
| D 6  |
| L 7  |
| M 8  |
| M 9  |
| J 10 |
| V 11 |
| S 12 |
| D 13 |
| L 14 |
| M 15 |
| M 16 |
| J 17 |
| V 18 |
| S 19 |
| D 20 |
| L 21 |
| M 22 |
| M 23 |
| J 24 |
| V 25 |
| S 26 |
| D 27 |
| L 28 |
| M 29 |
| M 30 |
| J 31 |

1 JOUR FÉRIÉ

APRÈS UN JOUR FÉRIÉ LES COLLECTES SONT DÉCALÉES AU LENDEMAIN, PENSEZ À VÉRIFIER VOTRE JOUR DE COLLECTE.



